

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА 6D.KOA-028 при Таджикском государственном педагогическом университете имени Садриддина Айни по диссертации на соискание ученой степени кандидата наук

АТЕСТАЦИОННОЕ ДЕЛО № _____

Решение диссертационного совета от 7 января 2021 года, №

О присуждении Гулямову Хайдару Каландаровичу, гражданину Республики Таджикистан, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация на тему: «Текстообразующая роль метафоры в языковых картинах носителей английского и таджикского языков: когнитивный подход» по специальности: 10.02.20 - сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание (филологические науки), принята к защите 17 сентября 2020 г., (протокол №16) диссертационным советом 6D.KOA-028 при Таджикском государственном педагогическом университете имени Садриддина Айни Министерства образования и науки Республики Таджикистан (734003, Республики Таджикистан, г. Душанбе, проспект Рудаки, 121, Приказ № 78 от 8 июня 2018 г.).

Соискатель Гулямов Хайдар Каландарович, 1984 года рождения, таджик, гражданин Республики Таджикистан, соискатель Института технологии и инновационного менеджмента в городе Кулябе.

В 2001 году окончил факультет иностранных языков Кулябского государственного университета имени Абуабдуллоха Рудаки по специальности «Английская филология» (ДТО № 0136549).

С 2017 года является соискателем Института технологии и инновационного менеджмента в городе Кулябе (приказ о зачислении 25.09.2017 №72).

С 2012 - 2020 Гулямов Х. К. работал преподавателем английского языка в Педагогическом колледже Кулябского государственного университета имени Абуабдуллох Рудаки.

В данный момент работает старшим преподавателем кафедры языков Института технологий и инновационного менеджмента в городе Кулябе.

Научный руководитель – Шанбезода Хусрав Джамshedович, доктор филологических наук, профессор кафедры теоретического и прикладное языкознание Российско-Таджикского (Славянского) университета и научный консультант Салохиддинов Восиф Юсуфалиевич кандидат филологических наук, доцент начальник управления науки, инновации и международных отношений Института государственного управления при Президенте Республики Таджикистан.

Официальные оппоненты:

Нагзибекова Мехриниссо Бозоровна — доктор филологических наук, профессор кафедры русского языка Таджикского национального университета.

Давлатова Манижа Курбановна – кандидат филологических наук, доцент кафедры филологии английского языка Таджикского государственного института языков имени Сотима Улугзаде дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация - Институт языка и литературы имени Абуабдуллоха Рудаки в своем положительном заключении, подписанном доктором филологических наук, заведующим отделом лексикологии и терминологии НАНТ Назарзода Сайфиддином и научным сотрудником Института языка и литературы имени Абуабдуллоха Рудаки НАНТ Аламшоевым Шервоншо, отметил, что диссертация является актуальным и ценным научным исследованием, которое имеет научно-теоретическую и практическую значимость. Отмечается, что диссертационное исследование компонентов двоякого толкования характеризуют общие и специфические свойства как обозначаемого, так и обозначающего, раскрывая механизм метафоры, представляющие собой многоуровневую систему признаков, выражающих как общие, так и специфические принципы ее восприятия и интерпретации в разносистемных языках.

Считаем, что диссертация Гулямова Х. является завершённой научно-квалификационной работой, отвечающей требованиям ВАК при Президенте Республики Таджикистан, предъявляемым к кандидатским диссертациям, а её автор вполне заслуживает присуждения искомой учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание (филологические науки).

Соискатель имеет **5** опубликованных работ, в том числе по теме диссертации опубликовано **4** работы, в рецензируемых научных изданиях.

[1-А] Гулямов Х. Метафора «Говорения» в таджикском и английском языках: когнитивный подход./ Х. Гулямов // Вестник Таджикского национального университета. Серия филология. – Душанбе, 2017. - №4/7 – С.218-221.

[2-А] Гулямов Х. Функционально-семантический аспект метафорического поля английского и таджикского языков /Х. Гулямов //Вестник Таджикского национального университета (научный журнал). Серия филология. – №4 Душанбе, 2019. – С .85-87

[3-А] Гулямов Х. Роль метафоры в создании образно – экстатической составляющей художественного произведения языковой и ментальной механизмы / Х.Гулямов //Вестник Таджикского национального университета (научный журнал). Серия филология. – №4 Душанбе, – №4 (78) Душанбе - 2018. – С .25-27

[4-А]. Гулямов Х. К. Полевая структура метафоры: ракурс сопоставительного анализа / Х. К. Гулямов /Вестник Таджикского национального университета. - 2020, №3 С.79-84.

Статьи и тезисы, опубликованные в других изданиях и сборниках материалов научно-практических конференций

[5-А]. Гулямов Х. К. Метафора в когнитивном аспекте. Доклад на Республиканской научно-практической конференции «Исследователь литературы и критичный исследователь», посвящённой 60-летию научной и творческой деятельности заслуженного работника Республики Таджикистан, члена Союза журналистов Таджикистана, кандидата филологических наук, доцента Барота Латифова в г. Куляб, 26.06.2018г.

На автореферат диссертации поступили отзывы:

1. Джамшедова Парвонахона, доктора филологических наук, профессора, заведующий кафедрой иностранных языков АНТ.

Отзыв положительный. Отмеченные оппонентом **замечания**:

- автором диссертации не учтены научные публикации последних лет, в которых затрагиваются проблемы метафоры в качестве основных тем исследования монографического характера;
- научные труды некоторых исследователей перечислены во введении, но эти источники не вовлечены в научный обиход диссертационного исследования.
- в первой главе работы зачастую встречаются высказывания и цитаты (26, 27, 30) не имеющие особого отношения к работе.

2. Тилловой Саодат Махмадкулловны, доктора филологических наук, доцента кафедры профессионально-ориентированного языкового образования Уральского педагогического университета.

Отзыв положительный.

3. Бобоевой Зайнуры Хомиджоновны, кандидата филологических наук,

доцента общеуниверситетской кафедры иностранных языков ГОУ Худжандского государственного университета имени академика Б. Гафурова.

Отзыв положительный. Отмеченные оппонентом **замечания**:

- во введении и в первой главе автореферата и диссертации рассматривая теоретические вопросы фонетической системы таджикского и английского языков, соискателем в недостаточной степени затронуты научные исследования отечественных ученых по данному вопросу, чем можно было усилить научный аппарат диссертационного исследования;

- было бы более продуктивным использовать научные труды ученых последних лет и прежде всего отечественных и англоязычных исследователей, а в работе соискатель больше опирается на труды российских и зарубежных ученых прошлого столетия;

4. Самардинова Курбона Наимовича, кандидата филологических наук, заведующий кафедрой теории и практики иностранных языков ДГУ.

Отзыв положительный. Отмеченные оппонентом **замечания**:

- на страницах автореферата прослеживаются некоторые упущения и опечатки орфографического (12, 13, 16, 20) и стилистического (21, 25, 27) характера.

5. Холикзода Айниддин кандидата филологических наук, доцента кафедры методики преподавания иностранных языков Кулябского государственного университета, имени Абуабдуллоха Рудаки.

Отзыв положительный. Отмеченные оппонентом **замечания**:

- диссертанту необходимо было в первой главе определить собственное отношение к некоторым теоретическим принципам проблемы терминологии;
- вторую главу можно было бы более конкретизировать и раскрыть;
- в автореферате допущены орфографические, пунктуационные и технические ошибки;

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается их компетентностью в области лексикологии. Официальные оппоненты являются специалистами в области типологии.

Ведущая организация является одним из ведущих научных центров Таджикистана, известного своими квалифицированными специалистами в области типологии.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

- **рассмотрено** метафорическое поле как двухкомпонентная логико-семантическая структура тождеств, которое отражает внутреннюю структуру развернутой метафоры;

- **определены** ядерные и периферийные компоненты метафорического поля, обладающие различной функционально-семантической спецификой, и их функции в семантическом развернутом тексте;

- **выявлено** концептуальное содержание метафоры, представляющее собой многоуровневую систему признаков, выражающие как общие, так и специфические принципы ее восприятия и интерпретации в разносистемных языках.

Теоретическая значимость исследования заключается в том, что открываются возможности использования результатов в дальнейшей разработке проблемы соотношения универсального и специфического в национальных языковых картинах мира, при изучении когнитивной функции метафоры как инструмента познания.

Применительно к проблематике диссертации были результативно использованы следующие методы: метод сопоставительного, структурно-семантического анализа с использованием элементов синхронно-диахронического и этимологического методов. Также использованы методы лексикографических определений, статистического и контекстуального анализа.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что материалы диссертации могут быть использованы в лексикографической практике при составлении словарей метафор английского и таджикского языков, при разработке и чтении спецкурсов и семинаров по лингвострановедению, теории перевода, стилистике, а также в практике обучения студентов при анализе художественного текста.

Исследование базируется на анализе научных трудов российских, таджикских и западных учёных по лексикологии: В. фон Гумбольдта, Л. Вайсгербер, Х. Штейнтале, Э. Сепира, С. Вежбицкой, А. Воркачева, С.Д. Кацнельсона, С. Корнилова, Е.С. Яковлева, Ю.Д. Апресяна, В.В. Колесовой, Д. Искандарова., Х. Шанбезода., Р. Салимова., П. Джамшедова., Д. Ходжаева., Н. Шаропова и др.

Личный вклад соискателя состоит в следующем:

- **исследовано** концепция модели развернутой различной типологии;
- **анализировано** функционально-семантическая специфика развернутой метафоры,

- **исследовано** прагматическая специфика развернутой метафоры, являющейся механизмом передачи имплицитной и эксплицитной информации текста;

- **установлены** универсальные и специфические особенности развернутой метафоры в различных коммуникативных культурах.

Диссертационный совет на заседании 7 января 2021 г. принял решение присудить Гулямову Хайдару Каландаровичу ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет 6D.KOA-028 в количестве - __ человек, из них 5 докторов наук, по специальности 10.02.20 - сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание (филологические науки), участвовавших на заседании, из 16 человек, входящих в состав совета; за – , против - нет, недействительных бюллетеней – нет.

Раиси Шӯрои диссертационӣ,

доктори илмҳои филологӣ, профессор

 Худойдодов А.

Котиби илмии Шӯрои диссертационӣ

номзади илмҳои филологӣ, доктори илмҳои филологӣ

 Мирзоалиева А. Ш.

7 января 2021 г.